

Porównanie tłumaczeń Psalmów 119:107

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jestem bardzo udręczony,* JAHWE, ożyw mnie** według Twego Słowa!***1)2)3)

1) udręczony, נַעֲנִיתִי (na'aneti), MT G: zaniepokojony, נַעֲוִיתִי (na'aweti), 11QPs a.
2) ożyw mnie, חַיֵּנִי (chojjeni), MT G: okaż mi łaskę, חֲוֵנִי (chonneni), 11QPs a.
3) według Twego Słowa MT G: według Twej obietnicy 11QPs a.